

Ersatzteilliste EFCO
Liste des pièces de rechange EFCO

ZEPHYR 72/13H

Illustration Gestell

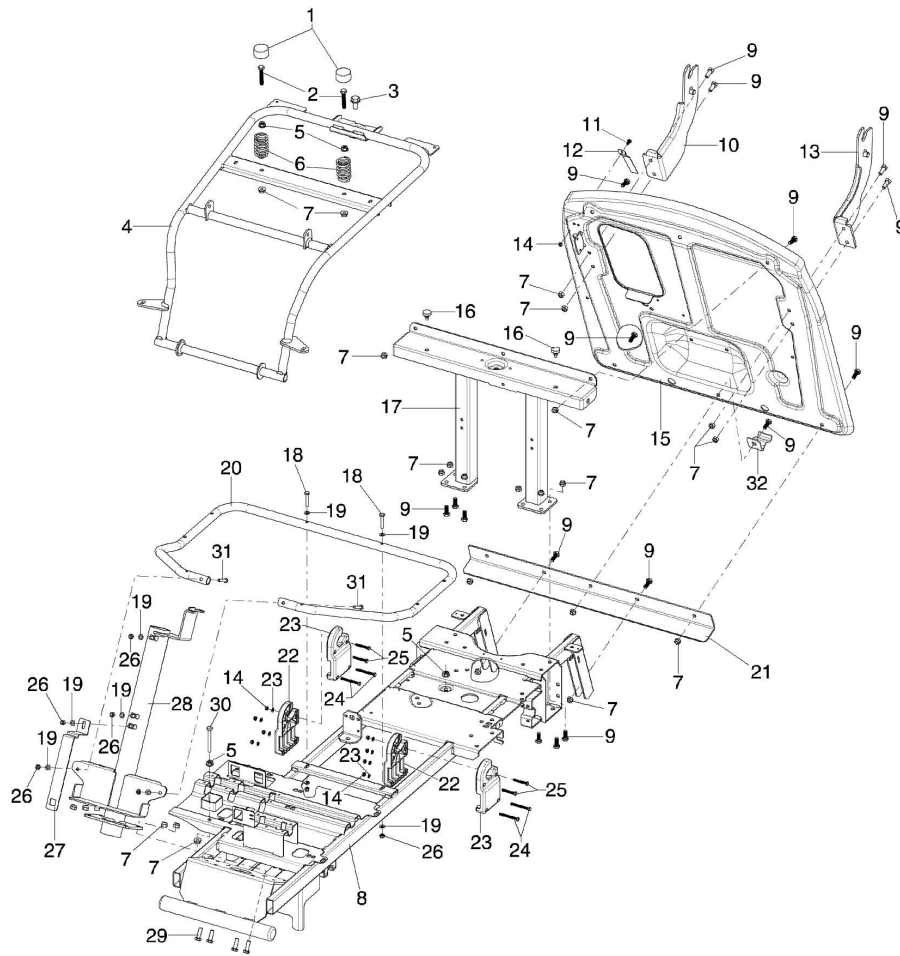


Illustration Gestell

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	2	68130362R	Stopfen
2	2	3906068R	Schrauben
3	1	3933041R	Schraube
4	1	68130321R	Sitzhalter
5	4	320000028R	Mutter
6	2	68130361R	Feder
7	24	3914010R	Mutter
8	1	68130274R	Chassis
9	17	3906066R	Schraube
10	1	68130290R	Rechte Bride
11	1	3906019R	Schraube
12	1	68130298R	Feder
13	1	68130423R	Linke Bride
14	9	3914003R	Mutter
15	1	68130363R	Panel
16	2	68130133R	Stosshaempfer
17	1	68130275R	Halter
18	2	3806048R	Schraube
19	9	3916006R	Scheibe
20	1	68130304R	Fussbretthalter
21	1	68130276R	Halter Panel
22	2	68130132R	Buchse Destro ; Right
23	2	68130131R	Buchse Sinistro ; Left
24	4	3906028R	Schraube
25	4	018500135R	Schraube
26	7	3914006R	Mutter
27	1	68130236R	Schelle
28	1	68130008R	Lenkungsaeule
29	4	3806067R	Schraube
30	1	3906069R	Schraube
31	2	3906045R	Schraube
32	1	68130547R	Haken

Illustration Karrosserie

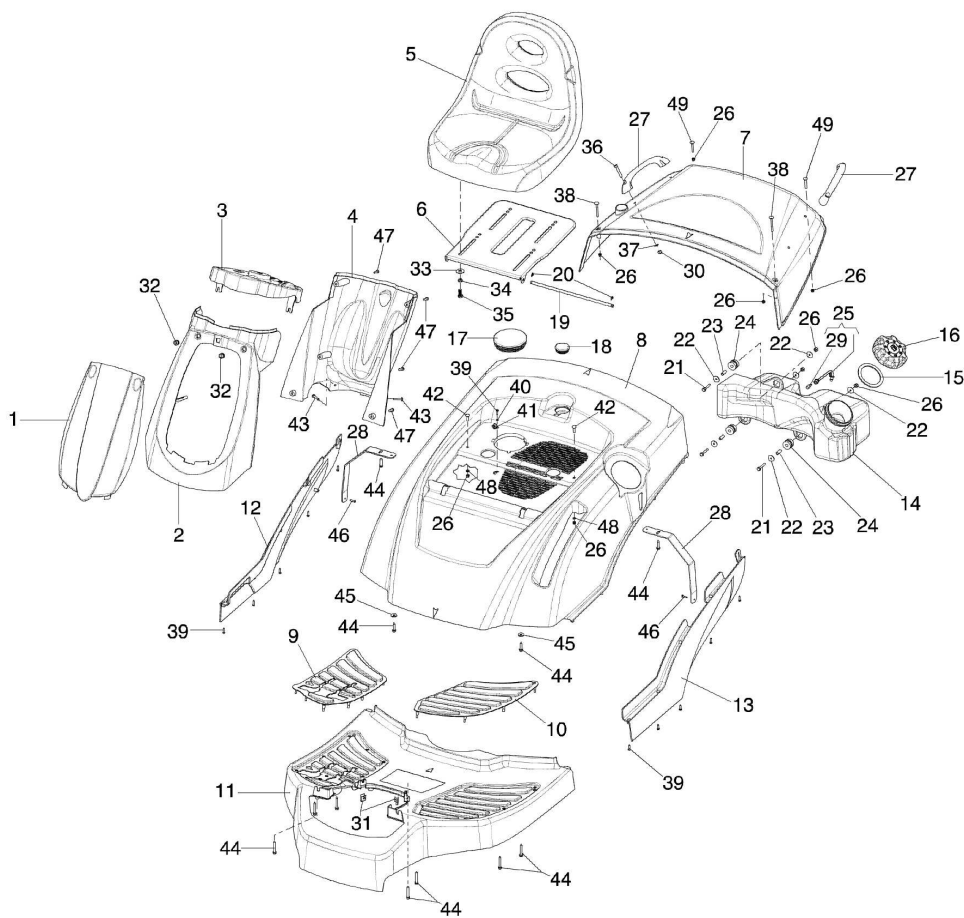


Illustration Karrosserie

Bild Nr.	St.-Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130525AR	Abdeckung Rosso; Red
2	1	68130536AR	Lenksäulenverkl. Grigio ; Grey
3	1	68130541AR	Stirnwand Rosso; Red
4	1	68130537AR	Lenksäulenverkl. Grigio ; Grey
5	1	68130017R	Sitz
6	1	68130018R	Platte
7	1	68130538AR	Deckung Grigio ; Grey
8	1	68130535R	Deckung motor Grigio ; Grey
9	1	68130390R	Trittplattendecke Destra ; Right
10	1	68130391R	Trittplattendecke Sinistra ; Left
11	1	68130534AR	Trittbrett-fussr
12	1	68130539AR	Schultz Destra-Rosso ; Right-Red
13	1	68130540AR	Schultz Sinistra-Rosso ; Left-Red
14	1	68130251R	Tank
15	1	68130253AR	Dichtung
16	1	68130252R	Tankdeckel
17	1	68130375R	Stopfen
18	1	68130230R	Oelpfropfen
19	1	68130124R	Stange
20	2	3026006R	Ring
21	3	018500135R	Schraube
22	6	005400599R	Scheibe
23	3	093000055R	Rohr
24	3	093000054R	Halter
25	1	52040227R	Ventilkit
26	9	3914003R	Mutter
27	2	68130542R	Griff Rosso; Red
28	2	68130491R	Support
29	1	68132009R	Ventil
30	4	3914006R	Mutter
31	2	68130398R	Clip
32	2	3088001R	Buchse
33	4	3918013R	Scheibe
34	4	3819013R	Grower
35	4	3906066R	Schraube
36	4	3801027R	Schraube
37	4	3916006R	Scheibe
38	2	3910026R	Schraube
39	1	3960040R	Schraube
40	1	3916004R	Scheibe
41	1	68130489R	Support
42	2	3910004R	Schraube
43	2	3979018R	Schraube
44	11	3960050R	Schraube
45	2	3918009R	Scheibe
46	2	3960017AR	Schraube

Illustration Karrosserie

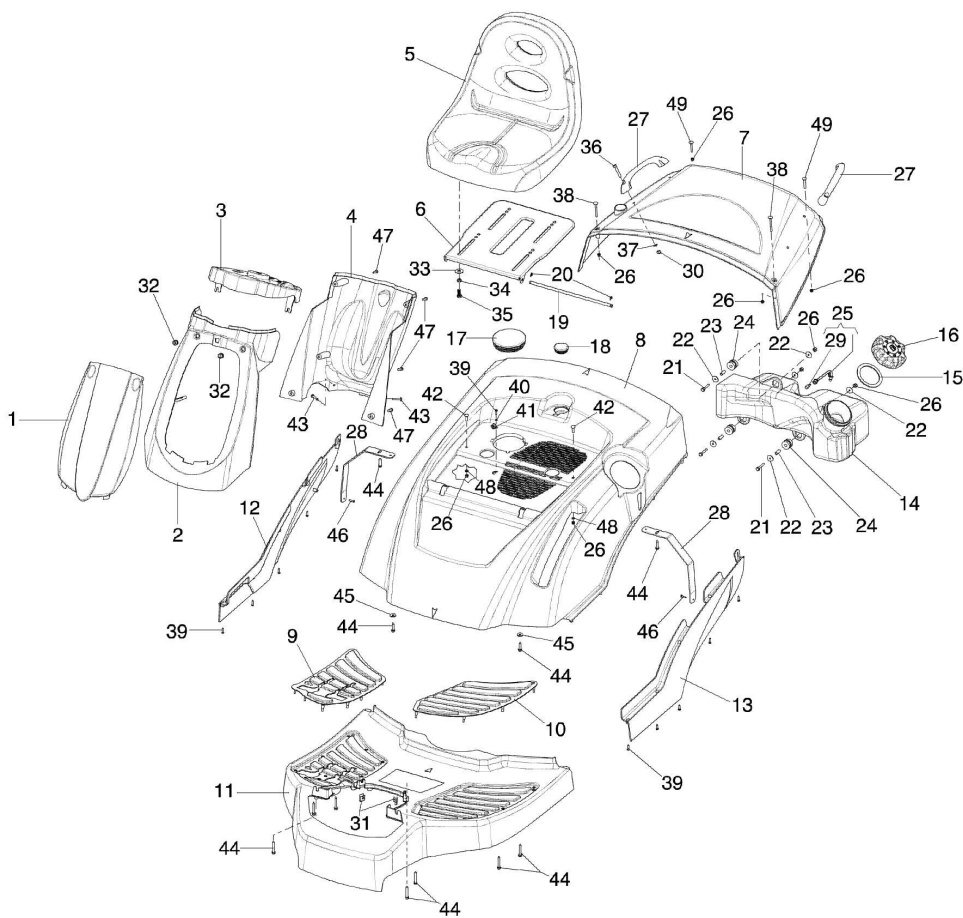


Illustration Karrosserie

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
47	6	011200018R	Schraube
48	2	3916005R	Dichtring
49	2	3910007R	Schraube

Illustration Lenkung

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130031R	Lenkrad
2	1	3022026R	Stift
3	1	68130030R	Welle
4	1	3064043R	Ring
5	2	68130029R	Lager
6	4	3026015R	Ring
7	1	68130026R	Ritzel
8	1	3916010R	Scheibe
9	5	3914014R	Mutter
10	1	68130021R	Distanzstück
11	4	66060384R	Scheibe
12	2	3819014R	Grower
13	6	006000091R	Mutter
14	1	3806094R	Schraube
15	1	68130019R	Vorn achse
16	2	58040180R	Fettnippel
17	4	68130020R	Lager
18	4	3064047R	Ring
19	1	68130023R	Gelenk Sinistro ; Left
20	1	68130022R	Gelenk Destro ; Right
21	2	68130024R	Rad (vorn)
22	2	68130527R	Scheibe
23	1	YN0107700	Ring
24	2	68130486R	Raddeckel
25	2	68130027R	Spannstange komplett
26	2	3027012R	Ring
27	1	68130025R	Platte
28	1	68130007R	Distanzstück
29	1	68132012R	Halter
30	1	68130284R	Zuendkerze
31	1	68130283R	Distanzstück
32	1	3914010R	Mutter
33	1	3906112R	Schraube
34	1	3918025R	Scheibe

Illustration Bremse antrieb

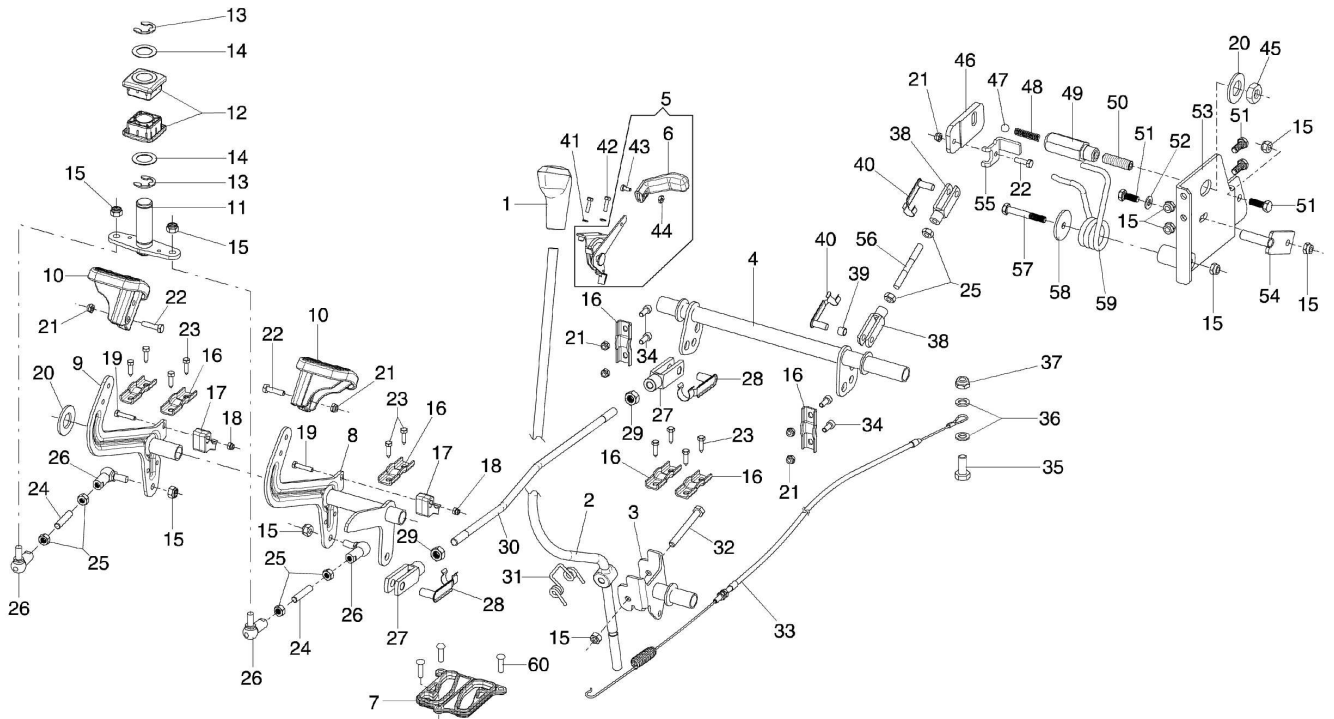


Illustration Bremse antrieb

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130393R	Knopf
2	1	68130239R	Steuerunghebel (Bremse)
3	1	68130170R	Vorderachse
4	1	68130427R	Vorderachse
5	1	68132001R	Schaltung
6	1	68130315R	Knopf
7	1	68130199R	Nocken
8	1	68130575R	Fusshebel
9	1	68130126R	Fusshebel
10	2	68130263R	Bride
11	1	68130153R	Welle
12	2	68130020R	Lager
13	1	3026015R	Ring
14	2	3064047R	Ring
15	10	3914010R	Mutter
16	7	68130121R	Platte
17	2	68130218R	Schalter
18	2	3914003R	Mutter
19	2	YN6193560	Schraube
20	1	68130527R	Scheibe
21	7	3914006R	Mutter
22	3	3906016R	Schraube
23	10	3960062R	Schraube
24	2	68130167R	Spannstange
25	6	3911008R	Mutter
26	4	68130330R	Gelenk
27	2	68130331R	Gabel
28	2	68130332R	Clip
29	4	006000091R	Mutter
30	1	68130125R	Steuerstange
31	1	68130112R	Feder
32	1	YK8722022	Schraube
33	1	68130122R	Kabel
34	4	3801020R	Schraube
35	1	3806094R	Schraube
36	2	3918026R	Scheibe
37	1	3914014R	Mutter
38	2	68130333R	Gabel
39	1	68130130R	Buchse
40	2	68130334R	Clip
41	2	3819005R	Scheibe
42	2	3906010R	Schraube
43	1	093000137R	Schraube
44	1	68130511R	Mutter
45	1	3912020R	Mutter
46	1	68130533R	Bride

Illustration Bremse antrieb

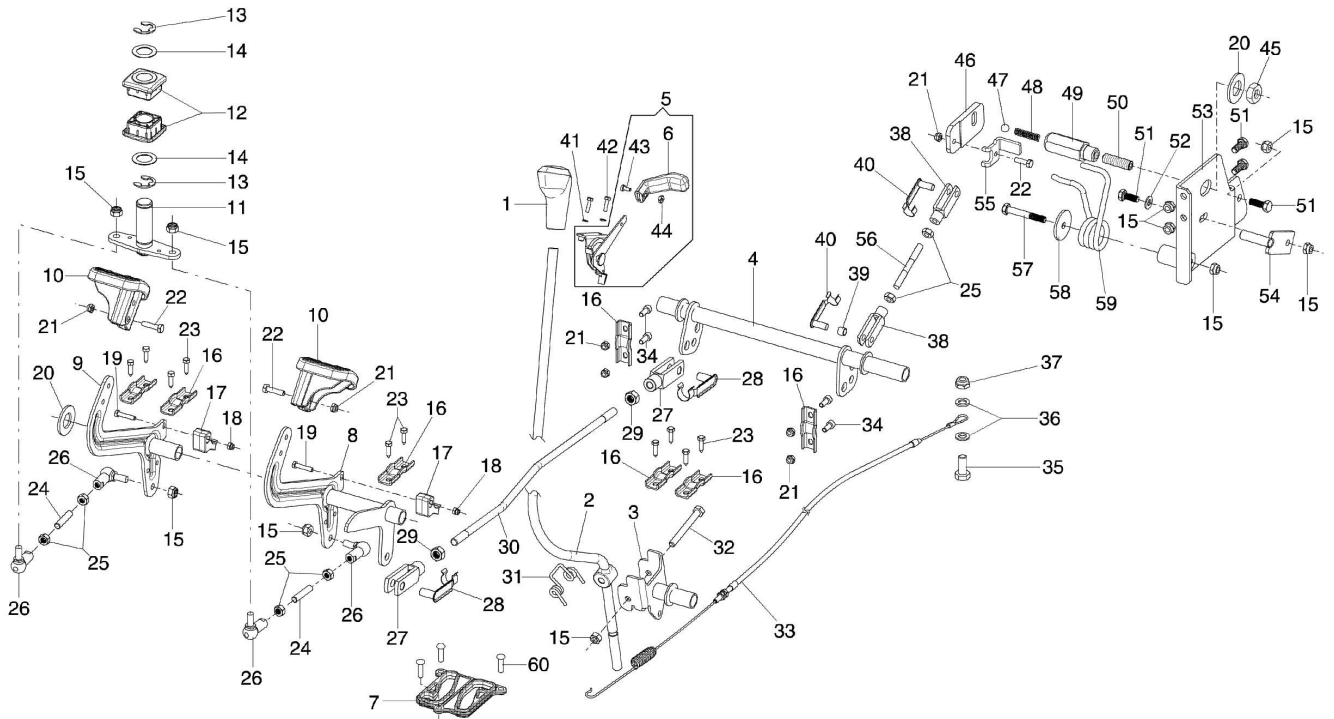


Illustration Bremse antrieb

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
47	1	68130531R	Kugel
48	1	68130532R	Feder
49	1	68130530R	Stift
50	1	3803044R	Schraube
51	4	3906066R	Schraube
52	1	3918013R	Scheibe
53	1	68130261R	Support
54	1	68130418R	Plaettchen
55	1	68130258R	Bride
56	1	68130127R	Spannstange
57	1	301000155R	Schraube
58	1	3918025R	Scheibe
59	1	68130255R	Zuendkerze
60	3	3032018R	Niete

Illustration Motor / Messerbremse

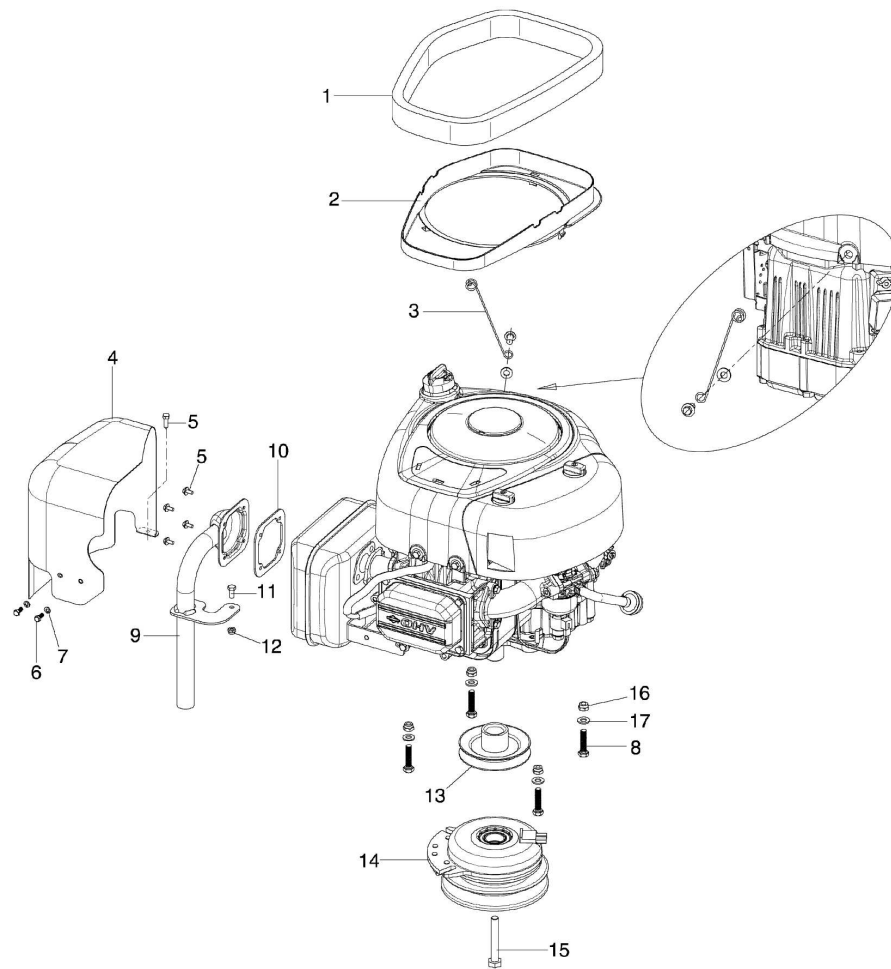


Illustration Motor / Messerbremse

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130326R	Luftführung
2	1	68130325R	Chassis
3	1	68130426R	Halterung
4	1	68130377R	Schutz
5	5	3960052R	Schraube
6	2	3806021AR	Schraube
7	2	3819006R	Scheibe
8	4	3806074R	Schraube
9	1	68130208R	Ablasseleitung
10	1	68130421R	Dichtung
11	1	3806035R	Schraube
12	1	3914006R	Mutter
13	1	68130419R	Scheibe
14	1	68130415R	Kupplung
15	1	3806100R	Schraube
16	4	3914010R	Mutter
17	4	3916008R	Scheibe

Illustration Antriebsgehäuse

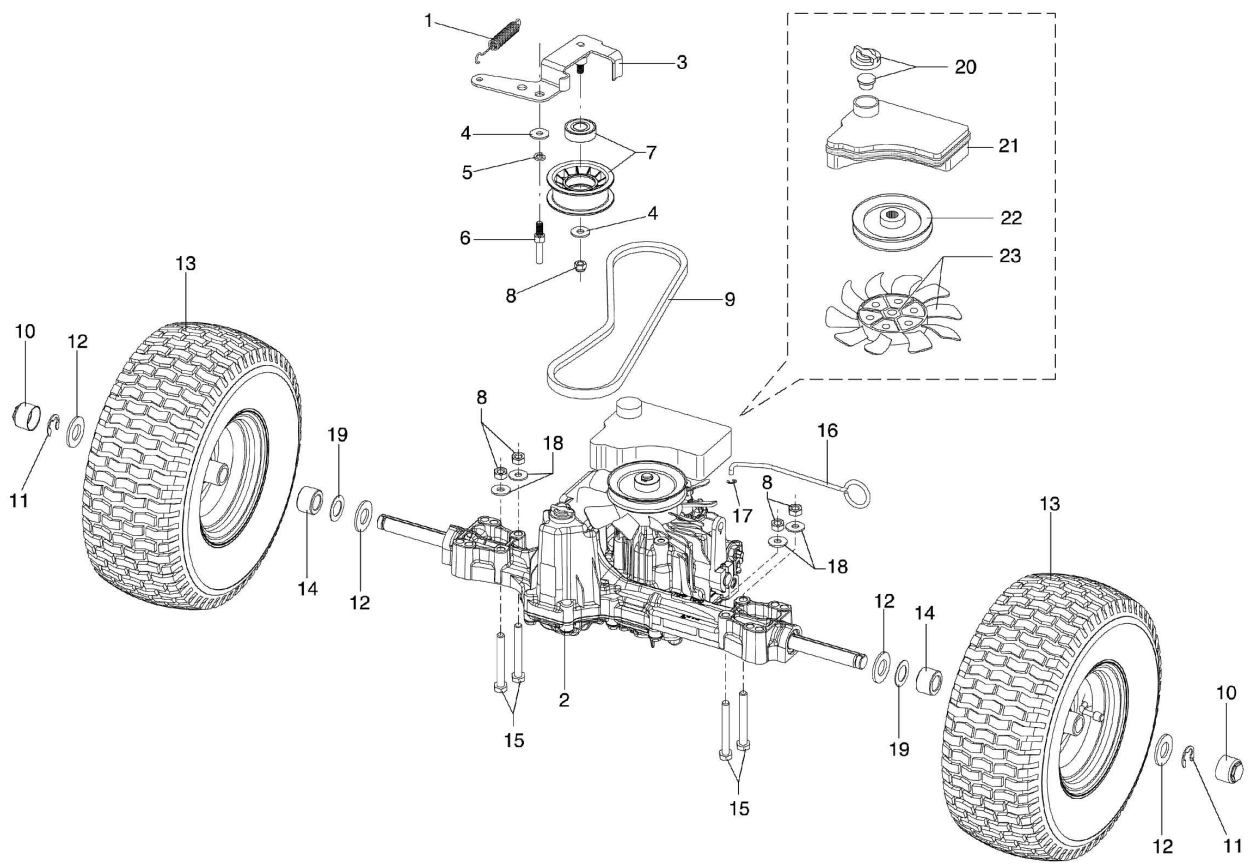


Illustration Antriebsgehäuse

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130412R	Zuendkerze
2	1	68130144R	Antrieb
3	1	68130135R	Hebel leitrolle
4	2	3918013R	Scheibe
5	1	3819013R	Grower
6	1	68130435R	Bolzen (sperre)
7	1	68130045R	Leitrolle
8	5	3914010R	Mutter
9	1	68130145R	Riemen
10	2	68130486R	Raddeckel
11	2	3026015R	Ring
12	4	68130527R	Scheibe
13	2	68130051R	Hinterrad
14	2	68130256R	Distanzstück
15	4	YK8722022	Schraube
16	1	68130249R	Hebel
17	1	3045037R	Ring
18	4	3916008R	Scheibe
19	2	3027012R	Ring
20	1	68130569	Kompl Tankdeckel
21	1	68130570	Tank
22	1	68130571	Scheibe
23	1	68130572	Kompl Lufterrad

Illustration Schneidwerkzeug aufhebesatz

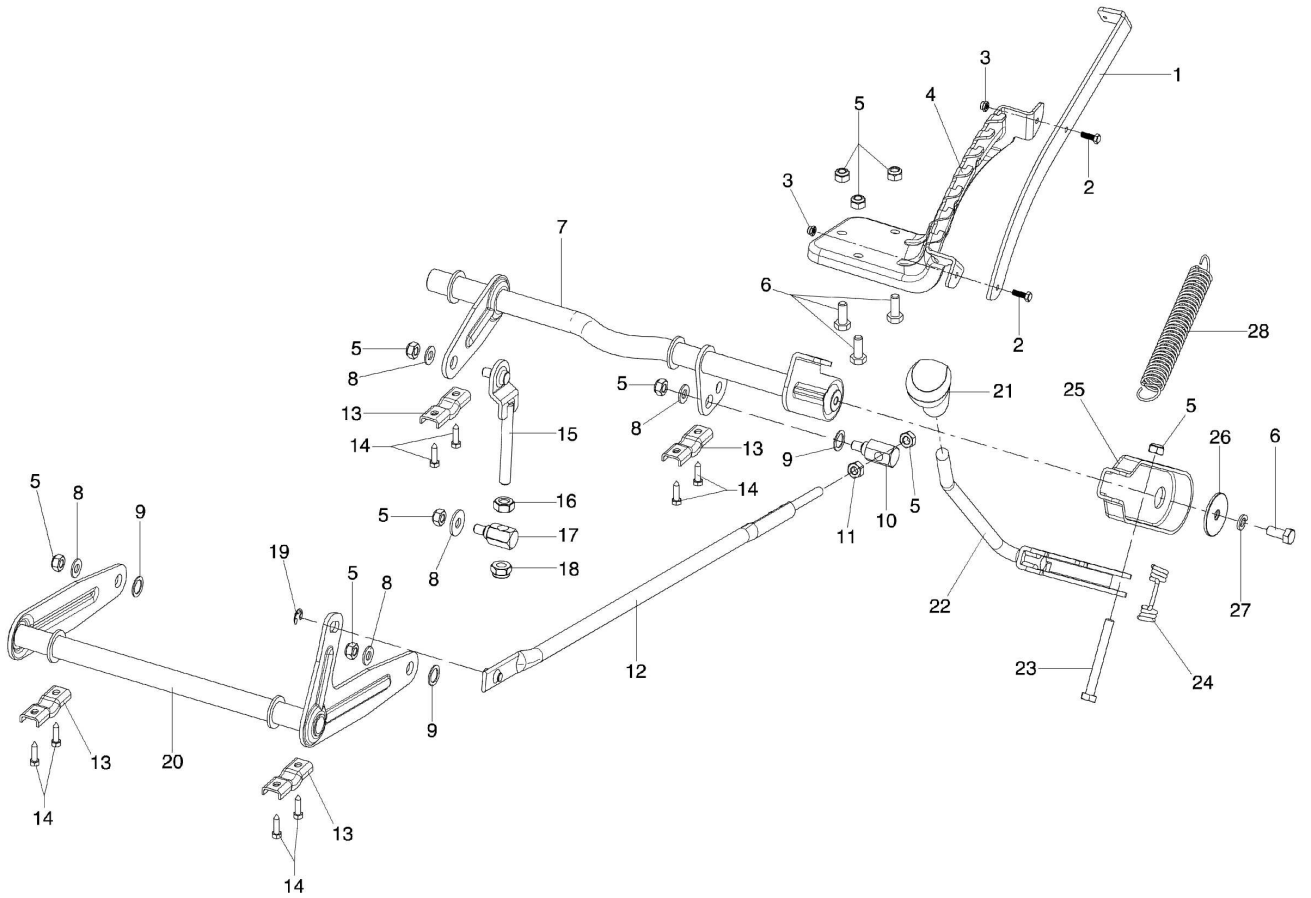


Illustration Schneidwerkzeug aufhebesatz

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130312R	Sicherung
2	2	3806022R	Schraube
3	2	3914003R	Mutter
4	1	68130201R	Platte
5	10	3914010R	Mutter
6	4	3906066R	Schraube
7	1	68130097R	Achse
8	5	3918013R	Scheibe
9	3	3064046R	Kranz
10	1	68130105R	Kern
11	1	320000028R	Mutter
12	1	68130101R	Stange
13	4	68130121R	Platte
14	8	3960062R	Schraube
15	1	68130428R	Welle
16	1	006000091R	Mutter
17	1	68130431R	Kern
18	1	3914014R	Mutter
19	1	3026006R	Ring
20	1	68130089R	Achse
21	1	68130393R	Knopf
22	1	68130107R	Steuerhebel
23	1	YK8722022	Schraube
24	1	68130112R	Feder
25	1	68130111R	Bride
26	1	3918025R	Scheibe
27	1	3819013R	Grower
28	1	68130394R	Zuendkerze

Illustration Schneidwerkzeug

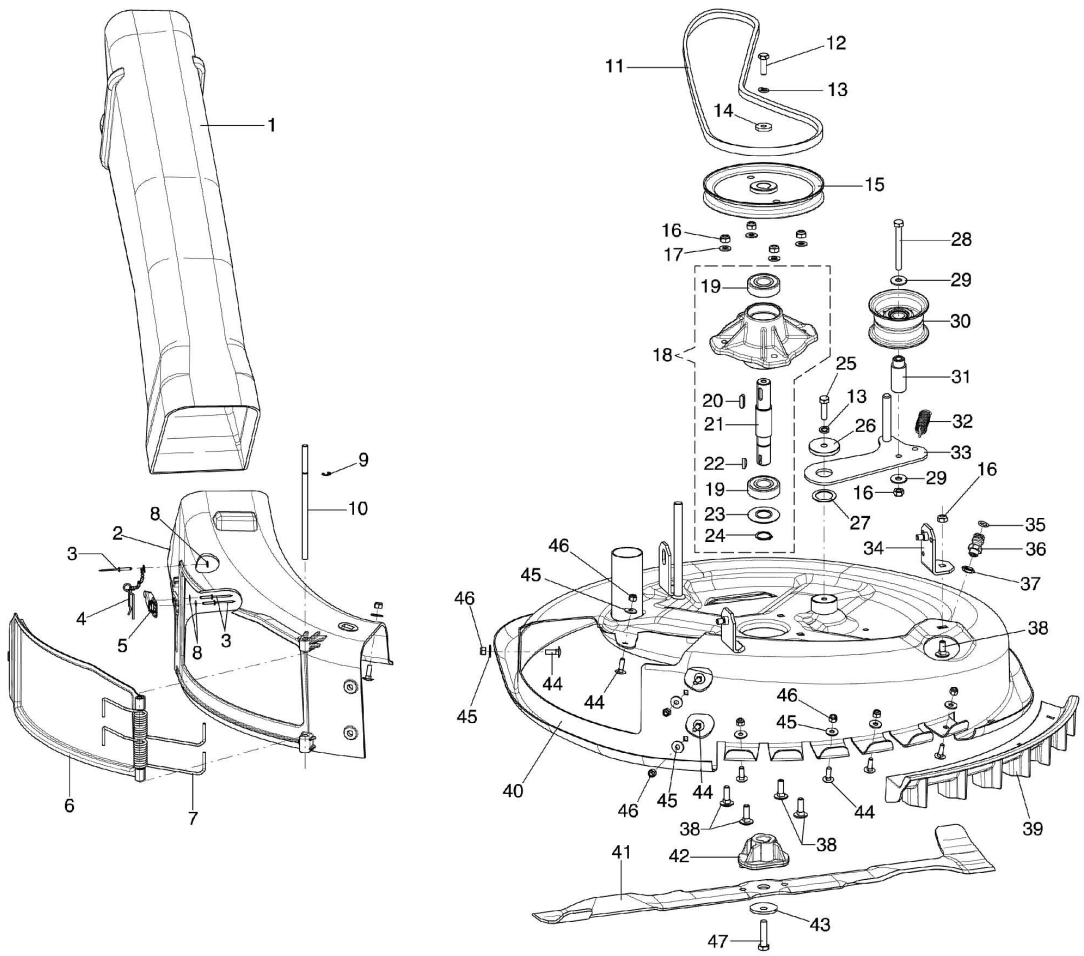


Illustration Schneidwerkzeug

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130240R	Auswurfschacht
2	1	68130061R	Anschluss
3	3	3032025R	Niete
4	1	68130383R	Kolben ring
5	1	68130382R	Schluss
6	1	68130062R	Deckel
7	1	68130064R	Zuendkerze
8	3	3918023R	Scheibe
9	1	3026006R	Ring
10	1	68130069R	Stift
11	1	68130576R	Riemen
12	1	3806067R	Schraube
13	1	3819013R	Grower
14	1	YN4371100	Flachscheibe
15	1	68130071R	Scheibe
16	6	3914010R	Mutter
17	5	3916008R	Scheibe
18	1	68130081R	Deckel
19	2	3035036R	Lager
20	1	3029025R	Feder
21	1	68130083R	Antriebswelle klingen
22	1	8202126R	Keil
23	1	68130084R	Ring
24	1	3024020R	Seeger-ring
25	1	3806070R	Schraube
26	1	68130114R	Scheibe
27	1	3064019R	Ring
28	1	3906083R	Schraube
29	2	3918013R	Scheibe
30	1	68130113R	Scheibe
31	1	68130054R	Stift
32	1	68130432R	Zuendkerze
33	1	68130434R	Hebel (riemenspanner)
34	1	68130088R	Bride
35	1	3049039R	O-ring
36	1	68130487R	Verbindung
37	1	YN2100800	Mutter
38	5	3910012R	Schraube
39	1	68130313R	Gatter
40	1	68130063R	Schneidwerkzeug
41	1	68130080R	Messer mulching
42	1	68130085R	Klingenträgernabe
43	1	66060384R	Scheibe
44	9	YN6216100	Schraube
45	9	3918009R	Scheibe
46	9	3914006R	Mutter

Illustration Schneidwerkzeug

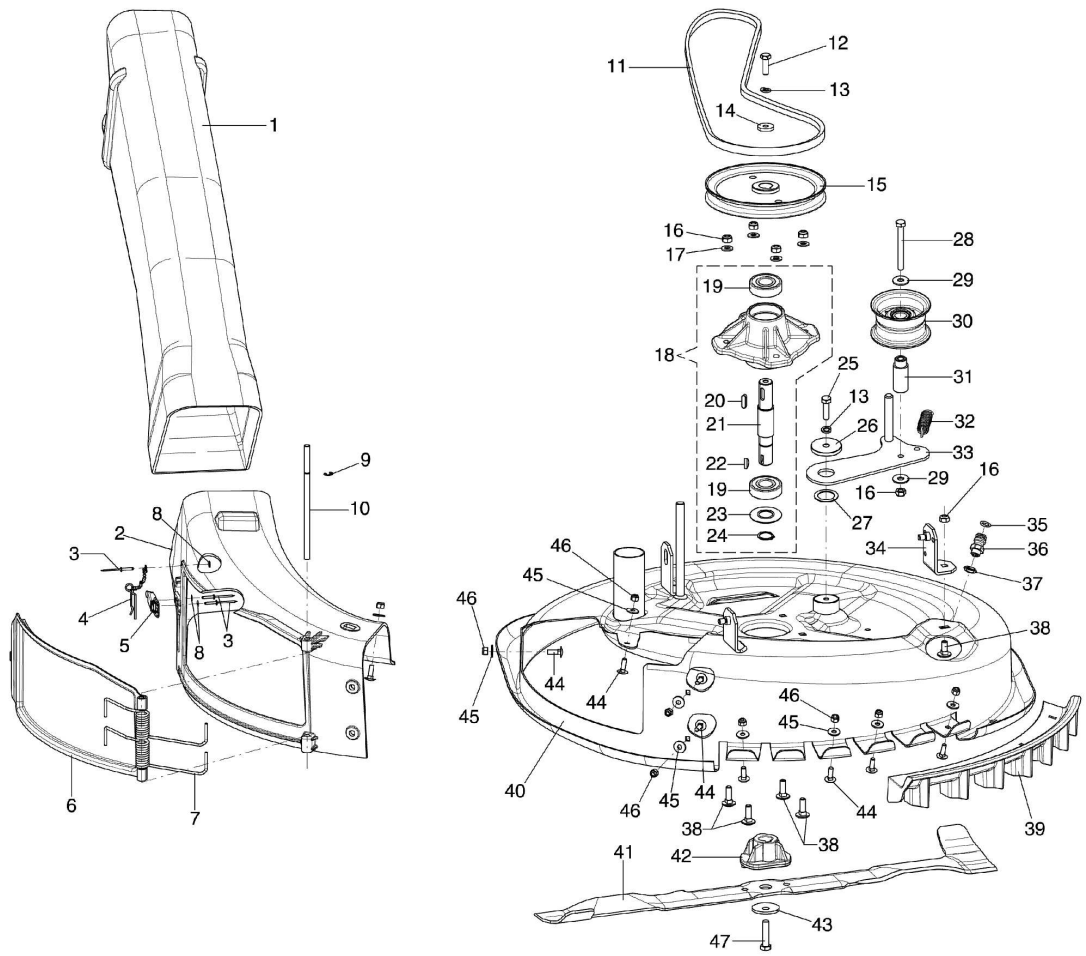


Illustration Schneidwerkzeug

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
47	1	3906152R	Schraube

Illustration Riemenschutz (only for French market)

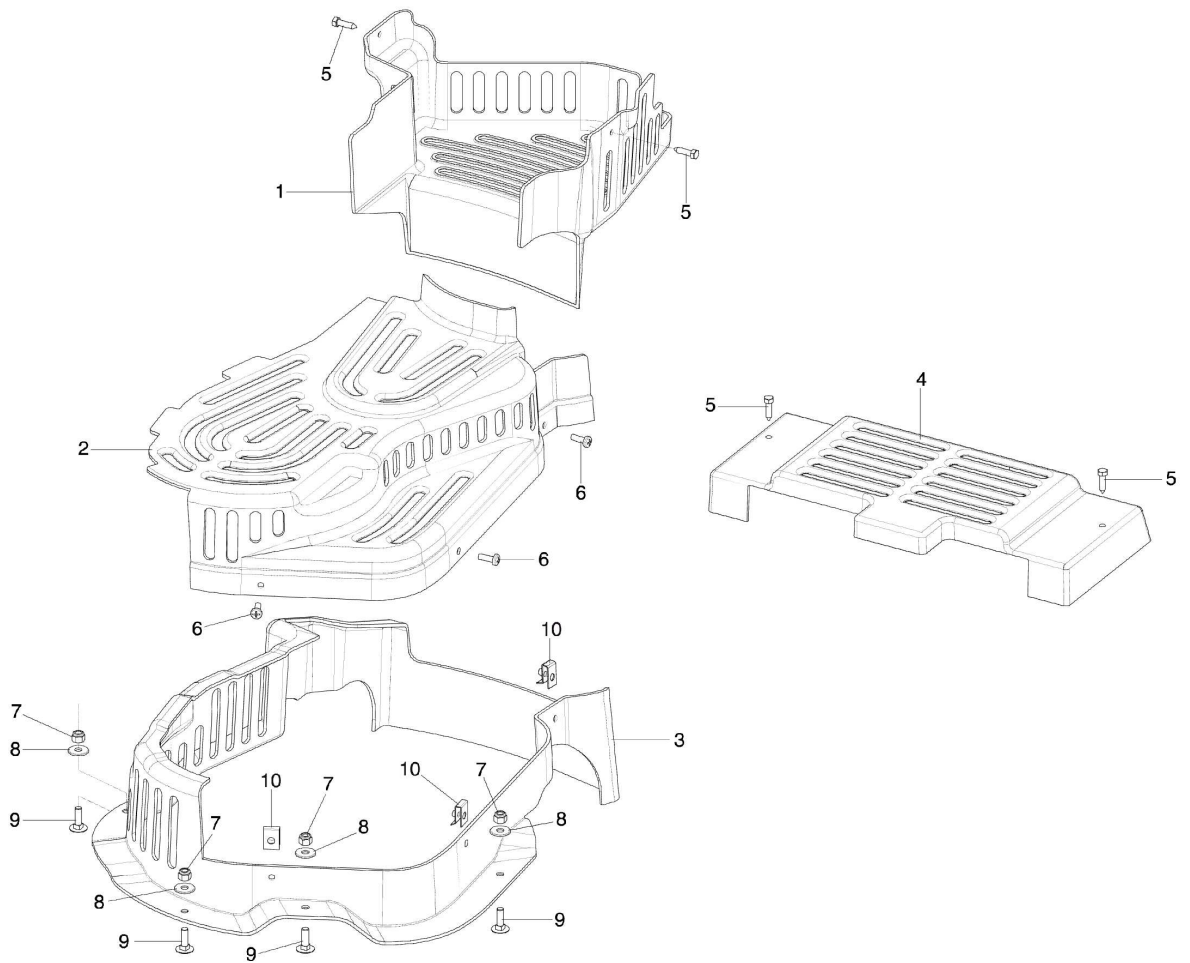


Illustration Riemenschutz (only for French market)

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130442R	Schutz
2	1	68130441R	Schutzabdeckung
3	1	68130440R	Schutz
4	1	68130443R	Schutz
5	4	3960052R	Schraube
6	3	3933058R	Schraube
7	4	3914006R	Mutter
8	4	3918009R	Scheibe
9	4	YN6216100	Schraube
10	3	68130398R	Clip

Illustration Ersatzsack

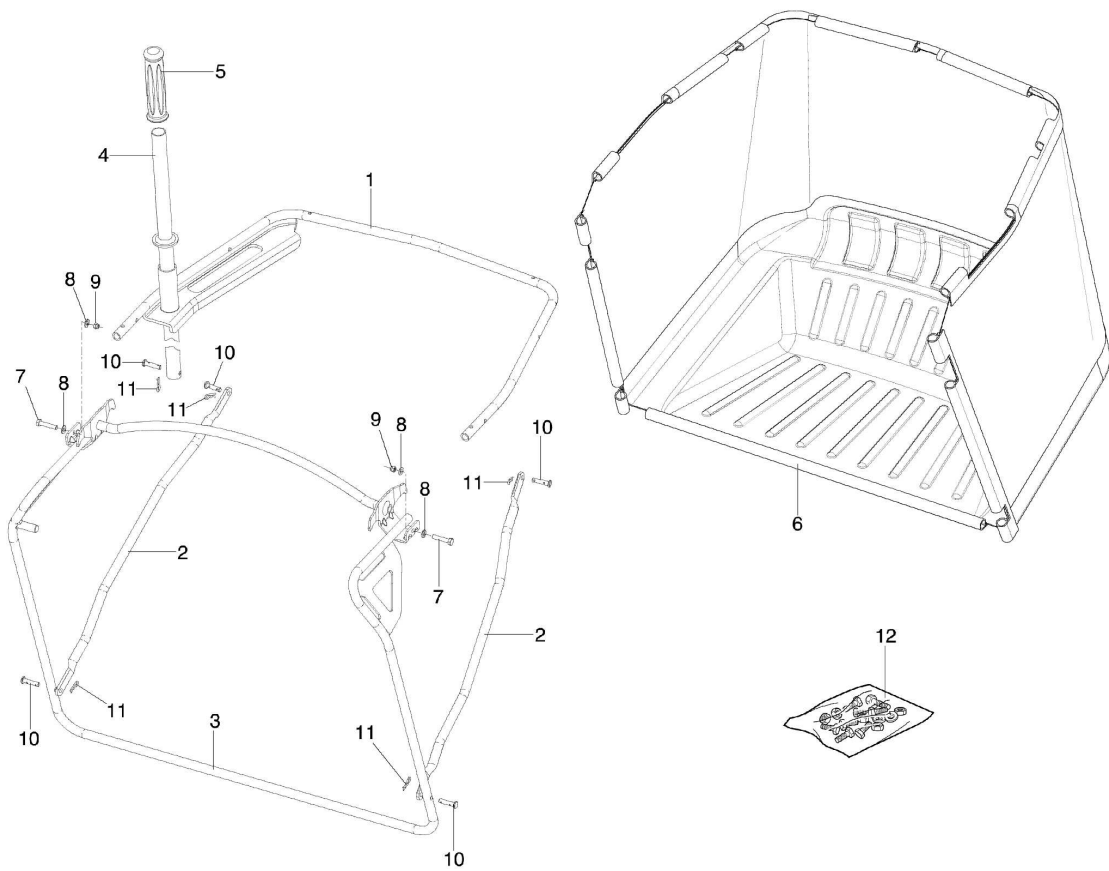


Illustration Ersatzsack

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130273R	Chassis
2	2	68130286R	Chassis
3	1	68130245R	Chassis kpl.
4	1	68130287R	Rohr
5	1	YN2843100	Griff
6	1	68130515R	Ersatzsack Con logo Efco ; With Efco logos
7	2	3806038R	Schraube
8	4	3916006R	Scheibe
9	2	3914006R	Mutter
10	5	YN1050600	Splint
11	5	68130310R	Stift
12	1	68132034	Werkzeugsatz

Illustration Elektrische anlage

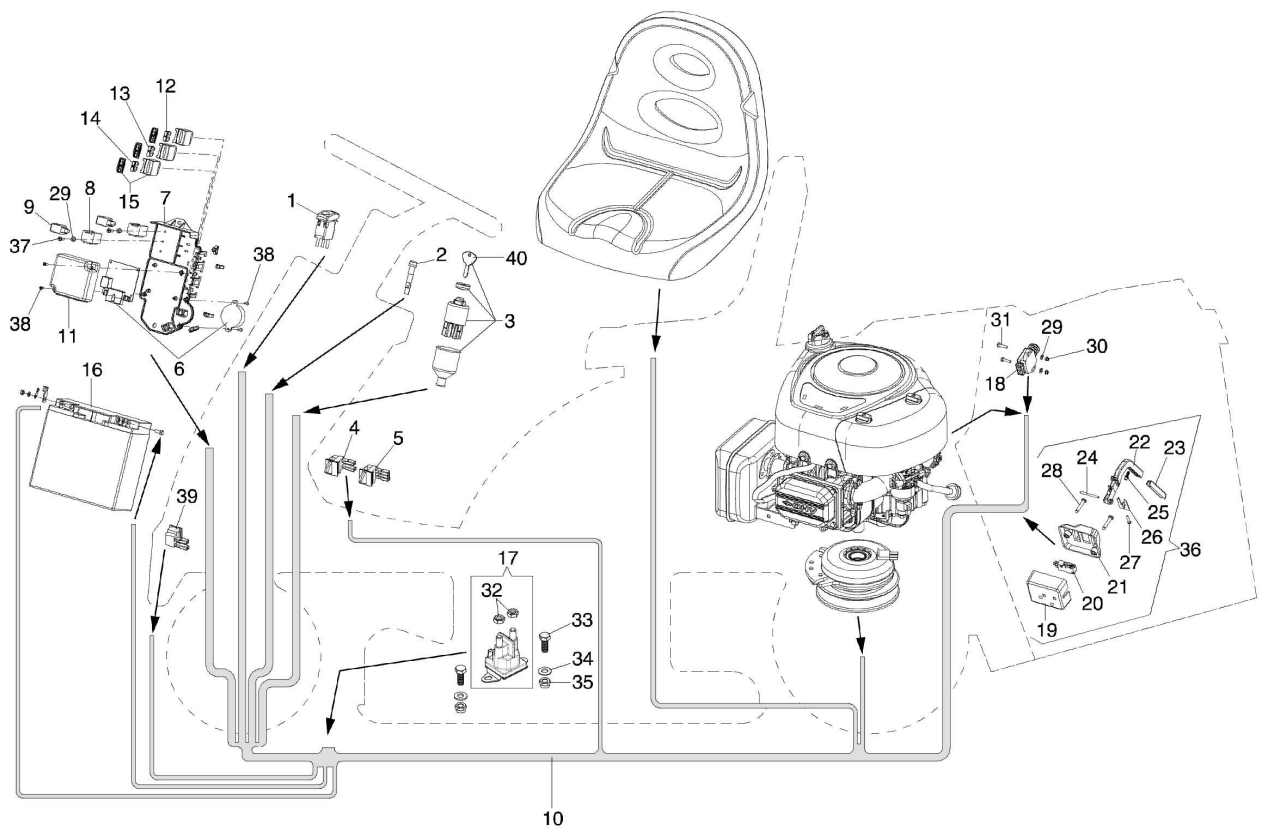


Illustration Elektrische anlage

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130410R	Schalter
2	1	68130376R	LED-Lampe
3	1	68130318R	Drehschalter
4	1	68130488R	Micro-schalter 2-wege- Per pedale marcia avanti (Normalmente chiuso) ; For forward gear pedal (Normally closed)
5	1	68130320R	Micro-schalter 3-wege- Per pedale retromarcia ; For reverse gear pedal
6	1	68132024R	Elektronische karte
7	1	68130271R	Stütze Karte
8	2	68130369R	Schalterträger komplett
9	2	68130368R	Micro-Relais
10	1	-	Nicht verfügbar für diesen produkt
11	1	68130272R	Deckel
12	1	68130372R	Schmelzdraht 5 Ampere
13	1	68130452R	Schmelzdraht 15 Ampere
14	1	68130373R	Schmelzdraht 100 Ampere
15	3	68130370R	Sicherung deckel
16	1	68130232R	Batterie
17		§	Verwaltet vom Motorenhersteller Rif. cod.691656 Briggs&Statton
18	1	68130360R	Micro-schalter Presenza cesto ; Presence basket
19	1	68130446R	Deckel
20	1	68130451R	Micro-schalter Sacco pieno ; Sackful
21	1	68130447R	Deckel
22	1	68130448R	Stange
23	1	68130449R	Stange
24	1	3022030R	Bolzen
25	1	68130460R	Schraube
26	1	68130450R	Schultz
27	1	011500059R	Schraube
28	2	3960147R	Schraube
29	4	3916004R	Scheibe
30	2	028200069R	Mutter
31	2	3906010R	Schraube
32	2	3911020R	Mutter
33	2	3806035R	Schraube
34	2	3916006R	Scheibe
35	2	3914006R	Mutter
36	1	68130453R	Micro-schalter kpl.
37	2	3960040R	Schraube
38	4	3960056R	Schraube
39	1	68130319R	Micro-schalter 2-wege- Per leva freno (Normalmente aperto) ; For brake lever (Normally open)
40	1	68130581R	Schlüssel

Illustration Zubehoere nach afrage

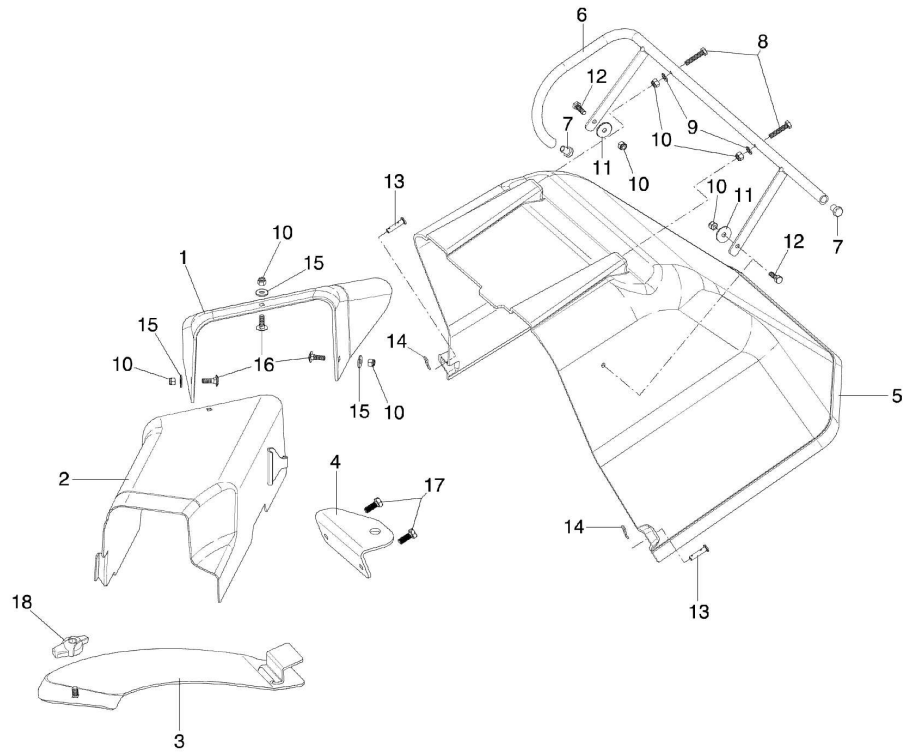


Illustration Zubehoere nach afrage

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130337R	Terminal-Deflector
2	1	68130437R	Schutzhaube seitl
3	1	68130454R	Mulching deckel
4	1	68130416R	Haken
5	1	68130409R	Steinschutz
6	1	68130405R	Chassis
7	2	YF0750835	Stopfen
8	2	3806038R	Schraube
9	2	3916006R	Scheibe
10	7	3914006R	Mutter
11	2	3918018R	Scheibe
12	2	3906045R	Schraube
13	2	68130310R	Stift
14	2	YN5135700	Splint
15	3	3918009R	Scheibe
16	3	YN6216100	Schraube
17	2	3906066R	Schraube
18	1	68130577R	Knopf

Illustration Klebzettel (1/2)

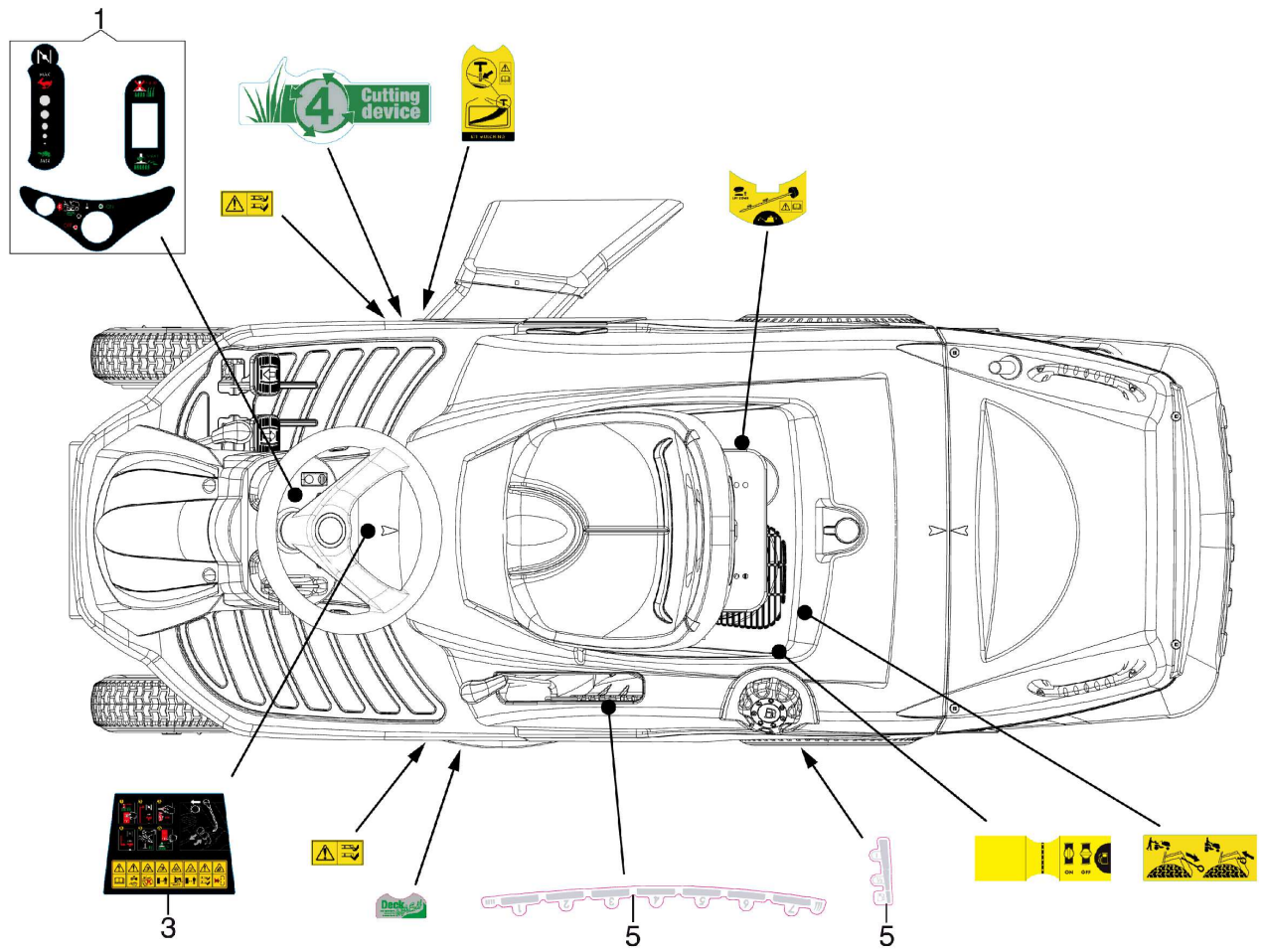


Illustration Klebzettel (1/2)

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130510R	Etichettenkit
3	1	68130468R	Etikette
5	1	68130514R	Etichettenkit

Illustration Klebzettel (2/2)

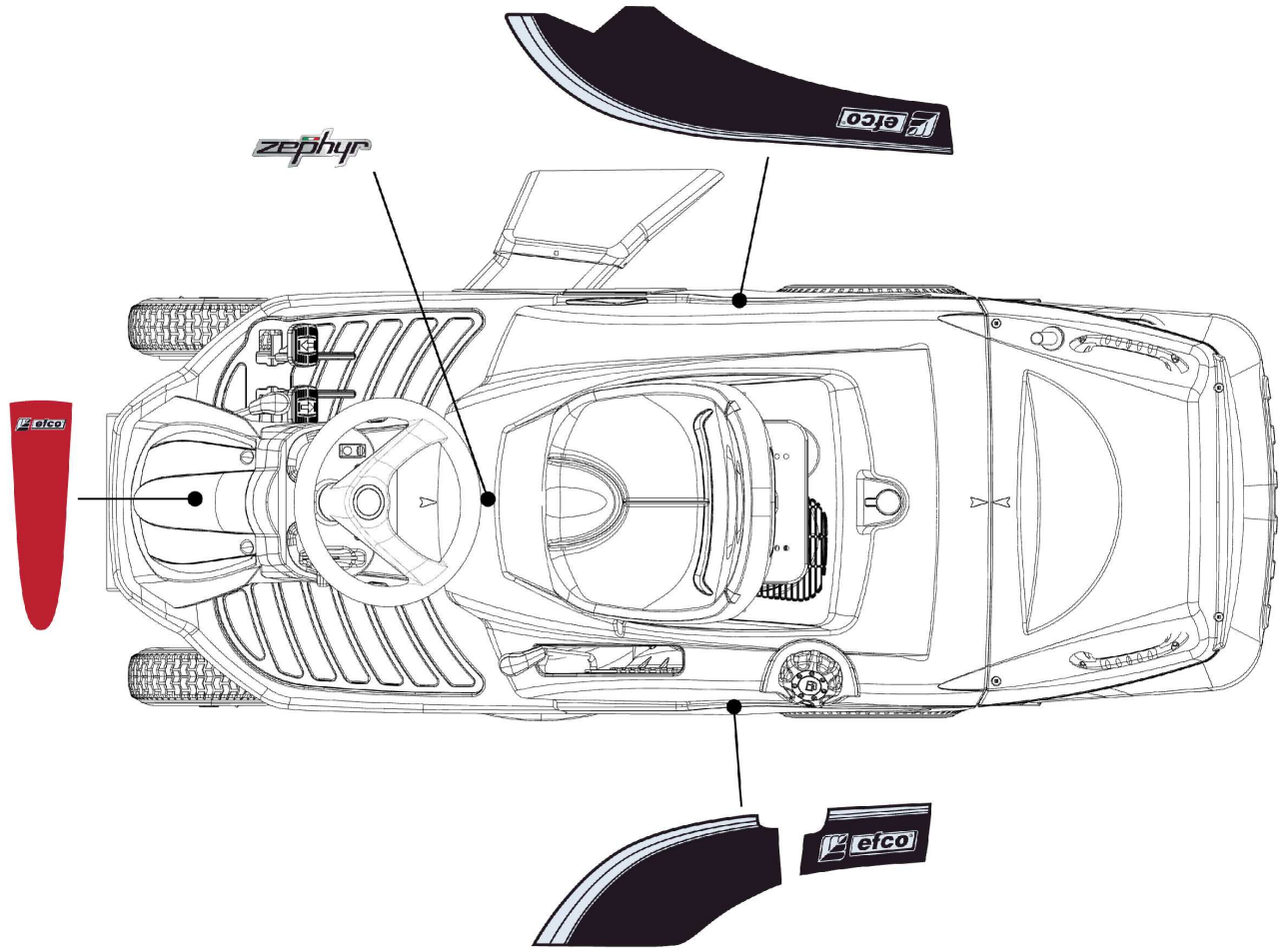


Illustration Klebzettel (2/2)

Bild Nr.	St.- Zahl	Teile Nr.	Beschreibung
1	1	68130521R	Etichettenkit
2	1	68130518R	Etikette